



1051

BUDAPEST FŐVÁROS VI. KERÜLET TERÉZVÁROS
ÖNKORMÁNYZATÁNAK JEGYZŐJE

ELŐTERJESZTÉS

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testületének Jogi Bizottsága
2012. március 22-i ülésére

Tárgy: a Budapest VI. kerület, Nagymező utca 54-56. (hrsz.: 29131) alatti „Apacuka Kávéház Étterem Varieté” elnevezésű üzlet éjszakai nyitva tartásának engedélyezésére vonatkozó kérelem

Tisztelt Jogi Bizottság!

Az Apacuka Vendéglátó és Művészeti Kft. (székhely: 1065 Budapest, Nagymező utca 54-56.; cégjegyzékszám: Cg. 01-09-968767) kérelmet nyújtott be Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala Hatósági Főosztály Kereskedelmi Osztályhoz. Kérelme alapján az általa a Budapest VI. kerület, Nagymező utca 54-56 (hrsz.: 29131) alatt üzemeltetett „Apacuka Kávéház Étterem Varieté” elnevezésű üzletet hétfőtől csütörtökig 10:00 órától, a következő nap 02:00 óráig, péntektől szombatig 10:00 órától a következő nap 04:00 óráig és vasárnap 10:00 órától, a következő nap 02:00 óráig kívánja nyitva tartani. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testület 20/2009. (VI. 29.) rendelete a kérelemhez szakértői vélemény és az üzlettel egy épületben lévő ingatlanok tulajdonosai tulajdoni arányuk szerinti többségi hozzájárulásának becsatolását írja elő. Ennek a kérelmező eleget tett.

Határozati javaslat

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testületének Jogi Bizottsága számú döntésével **engedélyezi** az Apacuka Vendéglátó és Művészeti Kft. (székhely: 1065 Budapest, Nagymező utca 54-56.; cégjegyzékszám: Cg. 01-09-968767) számára, hogy a Budapest VI. kerület, Nagymező utca 54-56 (hrsz.: 29131) alatti „Apacuka Kávéház Étterem Varieté” elnevezésű üzletét éjszaka, hétfőtől csütörtökig 10:00 órától, a következő nap 02:00 óráig, péntektől szombatig 10:00 órától a következő nap 04:00 óráig és vasárnap 10:00 órától, a következő nap 02:00 óráig nyitva tartsa.

Határidő: 2012. március 22.

Felelős: dr. Deák Imre

Előterjesztő: dr. Magyarosi Sándor jegyző

Melléklet:

- kérelem másolata eltérő nyitva tartás engedélyezése tárgyában
- tulajdonosi hozzájárulás
- szakvélemény

Készítette: Perényi Lászlóné

Törvényességi szempontból látta:



BUDAPEST FŐVÁROS VI. KERÜLET TERÉZVÁROS ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK JOGI BIZOTTSÁGA

Ügyiratszám: VIII/20024/4/2012
Ügyintéző neve: Ehmann Kata
Elérhetősége: 342-0905/ 2197

Tárgy: az Apacuka Kávéház Étterem Varieté
éjszakai nyitva tartása

HATÁROZAT

Az Apacuka Vendéglátó és Művészeti Kft. (székhely: 1065 Budapest, Nagymező utca 54-56.; cégjegyzékszám: Cg. 01-09-968767) kérelmének Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testületének Jogi Bizottsága helyt ad, és az Apacuka Vendéglátó és Művészeti Kft. által, a Budapest VI. kerület, Nagymező utca 54-56. (hrsz.: 29131) alatt üzemeltetett „Apacuka Kávéház Étterem Varieté” elnevezésű üzlet nyitvatartási idejét a Jogi Bizottság/2012. sz. döntése alapján Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala Hatósági Főosztály Kereskedelmi Osztálya az általa vezetett nyilvántartásba az alábbiak szerint bejegyzi:

Az üzlet nyitvatartási ideje 2012. március 22. napjától:

**hétfőtől csütörtökig 10:00 órától, a következő nap 02:00 óráig
péntektől szombatic 10:00 órától a következő nap 04:00 óráig
vasárnap 10:00 órától, a következő nap 02:00 óráig**

E határozat ellen a kézbesítéstől számított 15 napon belül Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának címzett fellebbezéssel lehet élni. A fellebbezési eljárás illetéke 5.000 Ft.

INDOKOLÁS

Az Apacuka Vendéglátó és Művészeti Kft. (székhely: 1065 Budapest, Nagymező utca 54-56.; cégjegyzékszám: Cg. 01-09-968767) (a továbbiakban: kereskedő) az általa üzemeltetett, Budapest VI. kerület, Nagymező utca 54-56. (hrsz.: 29131) alatti „Apacuka Kávéház Étterem Varieté” elnevezésű üzlet nyitva tartására vonatkozóan kérelmet nyújtott be, mely szerint az üzletet hétfőtől csütörtökig 10:00 órától, a következő nap 02:00 óráig, péntektől szombatic 10:00 órától a következő nap 04:00 óráig és vasárnap 10:00 órától, a következő nap 02:00 óráig kívánja nyitva tartani. Kérelméhez zajvizsgálati jegyzőkönyvet csatolt, valamint az üzlettel egy épületben lévő ingatlan tulajdonosainak tulajdoni arányuk szerinti többségi hozzájárulását.

A helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 9. § (3) bek. szerint a képviselő-testület egyes hatásköreit a polgármesterre, a bizottságaira, a részönkormányzat testületére, a kisebbségi önkormányzat testületére, törvényben meghatározottak szerint társulására ruházhatja.

A kereskedelemről szóló 2005. évi CLXIV. törvény 6. § (4) bek. szerint a települési (Budapesten a kerületi) önkormányzat képviselő-testülete a helyi sajátosságok figyelembevételével az üzletek éjszakai (22 óra és 6 óra közötti) nyitvatartási rendjét rendeletben szabályozhatja.

A Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testület 20/2009. (VI. 29.) rendelet (a továbbiakban: Ör.) 3. § (1) bekezdése szerint az üzletek 22 óra és az azt követő nap 06 óra között nem tarthatnak nyitva.

Handwritten signature

Az Ör. 3. § (3) bekezdése szerint eltérő nyitva-tartás engedélyezhető:

a) az üzlettel egy épületben lévő ingatlanok tulajdonosai tulajdoni arányuk szerinti többségi hozzájárulásával, társasház esetén közgyűlési határozatba foglalt hozzájárulással:

aa) vendéglátó üzleteknél legfeljebb a következő nap 01.00 óráig,

ab) vendéglátó üzletek terasza esetében legfeljebb 24.00 óráig,

ac) kereskedelmi üzleteknél legfeljebb 24.00 óráig;

b) az üzlettel egy épületben lakók több mint a felének írásos hozzájárulásával - az ab) pont esetét kivéve - a következő nap 06 óráig,

c) amennyiben az üzlettel egy épületben nincs lakó, a következő nap 06.00 óráig tartó nyitva-tartáshoz az a) pont szerinti hozzájárulás szükséges.

Az Ör. 3. § (5) Az eltérő nyitva-tartás engedélyezéséhez a (3) bekezdésben meghatározott hozzájáruláson túl az üzemeltetőnek szakértői véleménnyel előzetesen igazolnia kell, hogy az üzletben lévő technikai berendezések, hanghatást okozó eszközök maximális terhelés mellett sem érik el a külön jogszabályban meghatározott, vagy veszélyes mértékű zaj szintjét, mely szintet műsoros előadás, tánc esetén sem lehet túllépni. Amennyiben a technikai eszközök által okozott zaj a védendő homlokzatnál maximális terhelés mellett meghaladja a külön jogszabályban meghatározott megengedett zaj szintjét, az üzemeltető köteles a hangrendszerbe olyan teljesítményszabályozó eszközt bekötni, amely a szakértő által meghatározott teljesítmény feletti működést nem teszi lehetővé. A teljesítmény szabályozó eszközt - limitert - oly módon kell bekötni, hogy az előírt teljesítmény meghaladásának elérése fizikailag is lehetetlen legyen és ezt a szakértői véleménnyel igazolni kell. Amennyiben az üzletben lévő, vagy ahhoz tartozó - funkcionálisan nem hanghatás létrehozására szolgáló - berendezések által kibocsátott zaj meghaladja a külön jogszabályban meghatározott mértéket, eltérő nyitva-tartás nem engedélyezhető.

Az Ör. 3. § (7) bek. szerint az üzletek eltérő nyitva-tartás engedélyezéséről a (3) bekezdésben meghatározott hozzájárulások megléte esetén Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testületének Jogi Bizottsága dönt.

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testületének Jogi Bizottsága (a továbbiakban: Jogi Bizottság) a rendelkezésére álló iratanyag alapján megállapította, hogy a Budapest VI. ker., Nagymező utca 54-56. (hrs.: 29131) alatti üzlettel egy épületben lévő ingatlanok tulajdonosa, tulajdoni arány szerinti többségi hozzájárulását megadta az üzletnek a kereskedő által kért nyitva tartásához. Az ingatlanok egy tulajdonosa van, amely tulajdonos hozzájárult az éjszakai nyitva tartáshoz. Így az Apacuka Vendéglátó és Művészeti Kft. által benyújtott kérelemhez csatolt tulajdonosi hozzájárulás megfelel az Ör. 3 § (1) bek. a.) pontjának.

A kereskedő által becsatolt szakértői vélemény megfelel az Ör. 3. § (5) bekezdésben foglaltaknak. Mindezek miatt a kérelemnek helyt adva az üzlet éjjel 22 óra utáni nyitvatartása a rendelkező részben foglaltak szerint került engedélyezésre.

A Jogi Bizottság a határozatot a fentiek alapján hozta, hatásköre és illetékessége az Ör. 3. § (7) bekezdésen alapul.

A jogorvoslatról szóló tájékoztatás a Ket. 98. § (1) bekezdése, valamint a 99. § (1) bekezdés alapján került megállapításra.

A fellebbezés elbírálása a Ket. 107. § (1) bekezdése alapján a képviselő-testület hatáskörébe tartozik.

A fellebbezési illeték mértékét az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. évi törvény 29. § (2) bekezdése tartalmazza.

Budapest, 2012. március 22.

dr. Deák Imre
Jogi Bizottság elnöke



E00127823

TERÉZVÁROSI POLGÁRHIVATAL	2012. MÁRC. 06.
VIII/20024/4	
Előadó	EK

Tisztelt Jogi Bizottság!

Tisztelt dr. Deák Imre elnök Úr!

Alulírott János Timea, az Apacuka Vendéglátó és Művészeti Kft. (székhely: Nagymező utca 54-56, adószám: 23505458-2-42) megbízott ügyvezetője azon kéréssel fordulok Önökhöz, hogy a Nagymező utca 54-56 szám alatt működő Apacuka kávéház Étterem Varieté elnevezésű kávézó , melegkonyhás éttermünk éjszakai nyitvatartását az alábbi időintervallumokban engedélyezni szíveskedjenek.

hétfő	10-02 óráig
kedd	10-02 óráig
szerda	10-02 óráig
csütörtök	10-02 óráig
péntek	10-04 óráig
szombat	12-04 óráig
vasárnap	12-02 óráig

Bízva méltányos elbírálásukban, maradok tisztelettel

János Timea **Apacuka Kft.**
 1065 Budapest, Nagymező u. 54-56.
 Adószám: 23505458-2-42
 Banksz.: 11707024-20482664

János Timea
 Budapest, 2012.03.01

Apacuka Kft.
 1065 Budapest, Nagymező u. 54-56.
 Adószám: 23505458-2-42
 Banksz.: 11707024-20482664



Zaj és oktatás Kft.

6721 Szeged, Vadász u. 9. II. em. 5.

Adószám: 23793231-1-06

T: +3630-2077885, E-mail: gyuri12@gmail.com

AKUSZTIKAI SZAKÉRTŐI VÉLEMÉNY

a

Apacuka Étterem

1065 Budapest, Nagymező utca 54-56. szám földszint környezeti zajterhelés vizsgálatáról

Törzsszám: 007-K/2012.

Felelős szakértő

Lengyel György
Lengyel György zaj- és rezgéscsökkentési szakmérnök.
Szakértő: SZKV-zr, engedély száma: SZKV-zr/06/0981/H-2072/10. és zajártalom, a települések védelme engedély száma: EEKH-100-6/2006
Magyar Mérnöki Kamara tagja (06/0981)

A szakvélemény 4 pld.-ban készült.

Budapest 2012. február hó

Tartalomjegyzék

Címlap	1
Tartalomjegyzék.....	2
1.) Előzmények.....	3
2.) A vizsgált létesítmény és a környezetének leírása	4
3.) A helyszíni vizsgálat időpontja, körülményei	4
4.) A vizsgálatot végezte	4
5.) Vizsgálati módszer, alkalmazott mérőműszer.....	4
6.) A zajvédelmi követelmények.....	5
7.) Vizsgálati eredmények.....	7
8.) Értékelés	8
9.) Megjegyzés	9
Mellékletek.....	10
Helyszín és a mérési pont.....	10
Hitelesítési bizonyítvány másolat	12

AKUSZTIKAI SZAKÉRTŐI VÉLEMÉNY

Az Apacuka Étterem

1065 Budapest, Nagymező utca 54-56. szám földszint környezeti zajterhelés vizsgálatáról

1.) Előzmények:

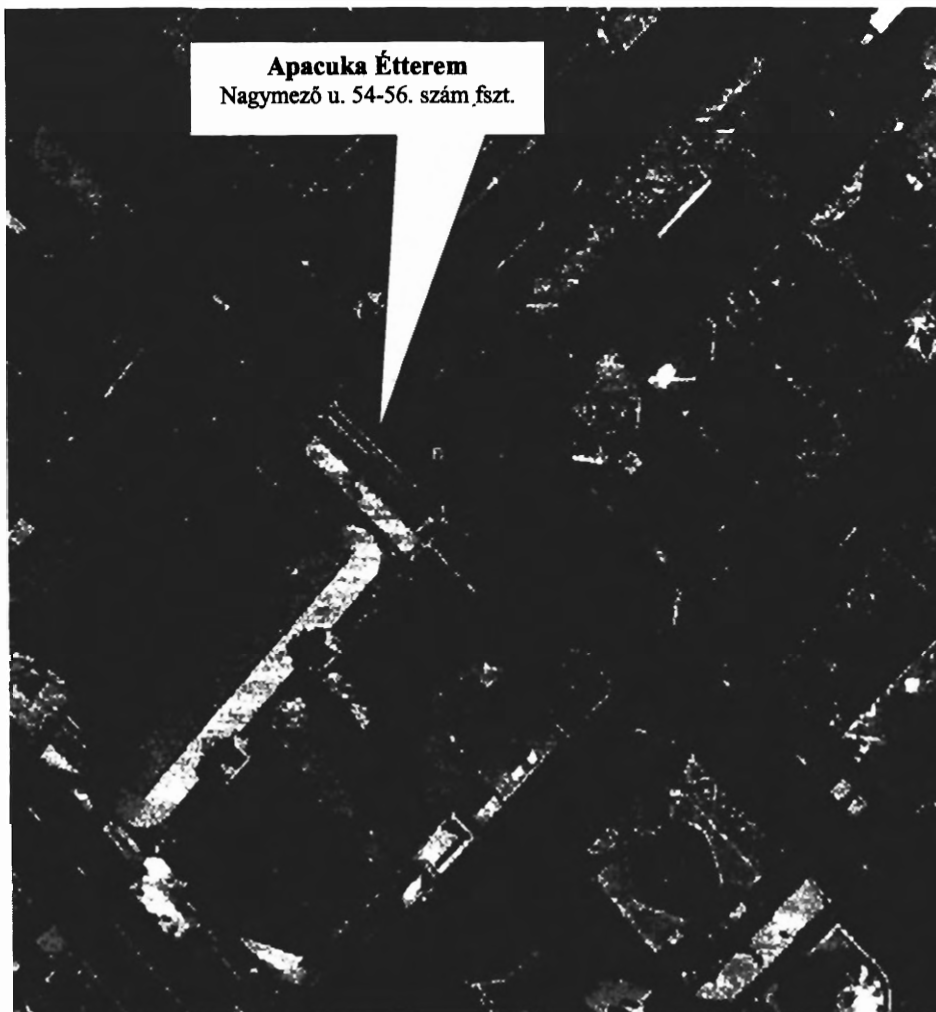
Az Apacuka Kft. (1065 Budapest, Nagymező u. 54-56. szám) megbízott, hogy a 1065 Budapest, Nagymező u. 54-56. szám emeletes lakóépület földszintjén üzemelő Apacuka Étteremnek környezeti zajterhelés vizsgálatára. Az elhelyezkedése az alábbi térképrészleten látható.

A megbízás előzménye az is volt, hogy a 284/2007. (X. 29.) Korm r. 10. § (1) értelmében a zenés létesítmények üzemeltetőinek zajkibocsátási határértéket kérelmezniük az elsőfokú környezetvédelmi hatóságtól. A környezetvédelmi hatóság gyakorlata szerint – 284/2007. (X. 29.) Korm r. 2. § (2) – a kérelemhez akusztikai szakvéleményt kell csatolni, amelyben igazolják a zajterhelési határértékek teljesülését.

A vizsgálat elsődleges célja a zajterhelési határértékek teljesülésének méréssel történő ellenőrzése ill. a határértékeknek megfelelő üzemállapot beállítása volt. A zajterhelés mértékeit a védendő épületek homlokzata előtt 2 m-re kell meghatározni. Jelen esetben a fölötte lévő lakásban és homlokzati síkjában valamint a szembe lévő lakóház előtt ellenőrizzük a zajterhelés mértékét.

Jelen szakvéleményünkben ezen vizsgálat eredményét, megállapításait foglalja össze.

A Budapest Főváros területi besorolása VK.



2.) A vizsgált létesítmény és a környezetének leírása:

A létesítmény Budapest VI. ker. Terézvárosrészben, - 1900-as évek elején épült „az első önálló telefonközponti épület” (A Nagymező utcai Teréz központot végül 1904-ben adták át.) - emeletes lakókörnyezetben, a Nagymező u. 54-56. szám alatti épület földszinti részében helyezkedik el. A létesítmény három fő részből a vendégeket fogadó bejárati rész, a hátsó terem és a pince részből valamint a kiszolgáló mellékhelyiségekből áll.

A zajterjedés elsősorban a nyílászárakon keresztül és testhangon történhet.

A mérési helyek a Nagymező u. 54-56. szám tetőtéri 7. lakásban, a II. emeleti DK-i fronti belső kisudvari lakás előtt, a Nagymező u. 58. szám belső udvari DK-i fronti lakások előtt, a Nagymező u. 52. szám ÉNy-i oldal belső udvari emeleti lakások előtt és a Nagymező u. 41. szám emeletes lakóház előtt 2 m-re. Az Apacuka Étterem felett közvetlenül I. és II. emeleten irodák találhatók.

A vizsgálat ideje alatt, a zaj *impulzusos jellege* és *keskenysávu jelleg* nem volt érzékelhető, szubjektív megítélés alapján.

3.) A helyszíni vizsgálat időpontja, körülményei:

A mérést: 2012. február 29-én 19⁰⁰-23³⁰ között végeztük. A vizsgálatkor a hőmérséklet 12 - 5 °C között, a szélesebbesség < 1 m/s, a levegő páratartalma RH 44 % volt.

A vizsgálatot próba üzemmódban végeztük a légtechnikai rendszerek és a zene is működött.

Zajforrások:

Légtechnikai rendszer.

Hangrendszerek: Háttérzene szolgáltatás:

- éttermi rész 2-2 db ELECTRO VOICE EVID 4.2 és ZX1 típusú hangfal
- a különterem 2 db ELECTRO VOICE EVID 3.2 hangfal
- a kávézó pincerészben 2 db ELECTRO VOICE EVID 4.2 típusú hangfal és SOUNDCRAFT Compact 10 erősítő.

Alkalmoszerűen péntek, szombati napokon a pince részben zenés táncmulatságot tartanak, ekkor DYNACORD CL800 erősítőt, 4 db CERWIN-VEGA CVA 28 típusú passzív hangfalat, 1 db CERWIN-VEGA 300x50 W mélylédát, ZED 14 keverőz, PIONEER CD lejátszót és TECHNIC bakelit lemezlejátszó hangrendszert használnak.

Az Apacuka Étterem nyitvatartási ideje:

hétfő - csütörtök : 10⁰⁰ - 02⁰⁰ óráig.

péntek , szombat: 10⁰⁰ - 04⁰⁰ óráig.

vasárnap: 12⁰⁰ - 02⁰⁰ óráig.

4.) A vizsgálatot végezte:

<p>Zaj és oktatás Kft. 6721 Szeged, Vadász u. 9. II. em. 5. Adószám: 23793231-1-06 T: +3630-2077885 E-mail: gyuri12@gmail.com</p>	<p>Lengyel György ügyvezető zaj- és rezgés csökkentési szakmérnök. Szakértő: SZKV-zr, engedély száma: SZKV-zr/06/0981/H-2072/10. és zajártalom, a települések védelme engedély száma: EEKH-100-6/2006 Magyar Mérnöki Kamara tagja (06/0981)</p>
--	---

A mérésnél jelen volt: Homoki Szabó János a megrendelő részéről, Galamb Emese a Merkur Palota üzemeltetője részéről és Marco Novali a tulajdonos részéről.

5.) Vizsgálati módszer, alkalmazott mérőműszer:

A helyszíni vizsgálatokat a 93/2007. (XII.18.) KvVM rendelet a zajkibocsátási határértékek megállapításának, valamint a zaj- és rezgés kibocsátás ellenőrzésének módjáról

és a **MSZ 18150-1: 1998 A környezeti zaj vizsgálata és értékelése** c. szabvány előírásai szerint végeztem.

A méréseknél alkalmazott műszerek:

SVANTEK gym-ú	SVAN 945A típusú *	5052 gy.sz.	zajanalizátor
SVANTEK gym-ú	SV-30 típusú **	2505 gy.sz.	akusztikus kalibrátor

* A műszer OMH hitelesítési bélyegzője H674382 számú és érvényes 2012.03.17-ig.

** A kalibrátor OMH hitelesítési bizonyítványszám: AKU 57/2009.

A meteorológiai méréseket TESTO 410-2 típ. készülékkel végeztük.

A számítás az MSZ 15036:2002. sz. – Hangterjedés a szabadban c. – szabvány elvei alapján történik. A számítás során a geometriai hangterjedés, a talaj-meteorológiai korrekció és a levegő hangelnyelő hatásától eredő korrekciót vesszük figyelembe.

A műszer integráló üzemmódjában határoztuk meg a zajterhelés egyenértékű A-szintjét.

Az alapzaj szerinti korrekció a (K_a) alkalmazásának feltétele:

$$K_a = -10 \lg(1 - 10^{-0,1 \Delta L_A}) \quad [\text{dB}]$$

$$\text{Ahol: } \Delta L_A = L_{Aeq, mért} - L_{Aa} \quad [\text{dB}]$$

Az impulzus korrekció (K_{imp}) alkalmazásának feltétele:

$$\text{Ha } \Delta L_{Amax} \geq 3 \text{ dB}$$

$$\text{Ahol: } \Delta L_{Amax} = L_{AI max} - L_{AS max}$$

$$K_{imp} = (2 * (L_{AI max(átl)} - L_{AS max(átl)})) / 3 \leq 6 \text{ dB}$$

Ha az észlelhető zaj, tisztahang jellegű összetevőt is tartalmaz, a (K_{ton}) értékét, a tercsávós hangnyomásszint színek alapján, az alábbiak szerint kell meghatározni.

$$K_{ton} = \Delta L_{terc} - 4 \leq 6 \text{ dB}$$

A berendezetlen helyiség korrekció:

$$K_b = 10 \lg \frac{A}{A_0} \quad [\text{dB}]$$

ahol:

- A a berendezetlen helyiség egyenértékű elnyelési felülete m^2 -ben, az MSZ EN 20354 szerint 500 Hz-en

- A_0 a vonatkoztatási egyenértékű elnyelési felület m^2 -ben, melynek értéke

$$V \text{ m}^3 \text{ térfogatú lakószoba, vagy hasonló funkciójú helyiségnél: } A_0 = 0.326 \cdot V$$

$$V \text{ m}^3 \text{ térfogatú tanterem, vagy hasonló funkciójú helyiségnél: } A_0 = 0.163 \cdot V$$

A lakásban életszerűen laknak, így a berendezetlen helyiség korrekció: $K_b = 0$ [dB]

Az egyenértékű A-szint:

$$L_{Aeq} = L_{Aeq, mért} + K_a + K_b \quad [\text{dB}]$$

6.) A zajvédelmi követelmények:

A vonatkozó zajterhelési követelményeket a zaj-és rezgésvédelmi határértékek megállapításáról szóló országos hatáskörű **27/2008. (XII. 3.) sz. KvVM-EüM együttes rendelet 1. sz. és 4. sz. mellékletben** foglaltaknak megfelelően kell meghatározni.

Üzemi létesítményektől származó zaj terhelési határértékei zajtól védendő területeken

Sor- szám	Zajtól védendő terület	Határérték (L_{TH}) az L_{AM} megítélési szintre (dB)	
		nappal 06-22 óra	éjjel 22-06 óra
1.	Üdülőtérület, különleges területek közül az egészségügyi területek	45	35
2.	Lakóterület (kisvárosias, kertvárosias, falusias, telepszerű beépítésű), különleges területek közül az oktatási létesítmények területe, a temetők, a zöldterület	50	40
3.	Lakóterület (nagyvárosias beépítésű), a vegyes terület	55	45
4.	Gazdasági terület	60	50

Értelmezése és ellenőrzése az MSZ 18150-1: 1998 szerint, a zajkibocsátási határértékek meghatározásához alkalmazása a 93/2007. (XII.18.) KvVM rendelet a zajkibocsátási határértékek megállapításának, valamint a zaj- és rezgés-kibocsátás ellenőrzésének módjáról szerint. A megítélési idő a legnagyobb zajterhelést adó folyamatos nappali 8 óra, éjjeli 0,5 óra.

A zaj terhelési határértékei az épületek zajtól védendő helyiségeiben

Sor- szám	Zajtól védendő helyiség	Határérték (L_{TH}) az L_{AM} megítélési szintre* (dB)	
		nappal 06-22 óra	éjjel 22-06 óra
1.	Kórtermek és betegszobák	35	30
2.	Tantermek, előadótermek oktatási intézményekben, foglalkoztató termek, hálóhelyiségek bölcsődékben és óvodákban	40	-
3.	Lakószobák lakóépületekben ¹	40	30
4.	Lakószobák szállodákban és szálló jellegű épületekben	45	35
5.	Étkezőkonyha, étkezőhelyiség lakóépületekben	45	-
6.	Szállodák, szálló jellegű épületek, közösségi lakóépületek közös helyiségei	50	-
7.	Éttermek, eszpresszók	55	-
8.	Nagy- és kiskereskedelmi épületek eladóterei, vendéglátó helyiségei, a váróterem	60	-

Megjegyzés:

* a) Értelmezése a 6. § (1) bekezdésével kapcsolatos ügyekben az MSZ 15601-2:2007 és az MSZ 18150-1 szabvány szerint, de nem a legnagyobb értéket adó mérési pontban, hanem térbeli átlagos hangnyomásszintként; mérése az MSZ EN ISO 140-5 szabvány szerint. b) Értelmezése és mérése a 6. § (4) bekezdés b) pontjával kapcsolatos ügyekben az MSZ 18150-1 szabvány szerint.

A megítélési idő a legnagyobb zajterhelést adó folyamatos nappali 8 óra, éjjeli 0,5 óra.

¹ (5) A (4) bekezdés szerinti követelmények mellett a (4) bekezdés b) pontja szerinti zajforrásoktól származó zajterhelésre (az építőipari kivitelezési tevékenységtől származó zajterhelés kivételével) a 4. melléklet 1., 2., 3., 4. sor-szám szerinti helyiségekben az ott meghatározott határértékeknél 5 dB-lel kisebb értékeket kell teljesíteni.

A fentebb megadott határértékek szorosan véve nem vonatkoznak az épületből távozó, esetleg az előtt tartózkodó vendégek hangoskodása miatt keletkező zajterhelésre, vagyis erre nincs szám-szerűsített követelményérték.

7.) Vizsgálati eredmények:

A környezeti zajterhelés vizsgálatának eredményei:

Az alábbi táblázatban adjuk meg a mérési pontok egyenértékű A-hangnyomásszintjeit.

Az alapzaj mérése alatt az Apacuka Étteremben nem volt zajos tevékenység, valamint a közúti for-galom szüneteiben végeztük el.

Az Apacuka Étteremben az átlagos zajszint 65 dB(A) volt a háttérterhelés, az alkalmoszerű táncos rendezvényekre a pince részben az átlagos zajszint 82,5 dB(A) volt az éjszakai vizsgálatkor.

Zt-1: Nagymező u. 58. szám belső udvari DK-i front emeleti lakások védendő homlokzata előtt 2 m-re.			
A mérési pont megnevezése		Nappal	Éjjel
A mért egyenértékű A szint	$L_{Aeqmért}$ [dB]	47,4	41,6
A mért egyenértékű A szint alapzaj	L_{Aa} [dB]	43,	39,5
Alapzaj szerinti korrekció	K_a [dB]	-2,2	-4,2*
A vizsgált zaj egyenértékű A-szintje ($L_{Aeq} = L_{Aeqmért} + K_a$)	L_{Aeq} [dB]	45,2	37,4*
A keskenysávú korrekció	K_{ton} [dB]	±0,0	±0,0
Az impulzus korrekció	K_{imp} [dB]	±0,0	±0,0
A megítélési A-szint ($L_{AM} = L_{Aeq} + K_{ton} + K_{imp}$)	L_{AM} [dB]	45,2	37,4*
A megítélési A-szint ($L_{AM} = L_{Aeq} + K_{ton} + K_{imp}$) (kerekítés)	L_{AM} [dB]	45	37*
Követelményérték	L_{TH} [dB]	55	45
Túllépés mértéke	T [dB]	0	0
Minősítés		Megfelelt	Megfelelt

*Az alapzajtól függetlenül szabványosan nem határozható meg – számított érték

Zt-2: Nagymező u. 41. szám emeletes lakóház védendő homlokzata előtt 2 m-re.			
A mérési pont megnevezése		Nappal	Éjjel
A mért egyenértékű A szint	$L_{Aeqmért}$ [dB]	52,4	45,9
A mért egyenértékű A szint alapzaj	L_{Aa} [dB]	49,6	40,7
Alapzaj szerinti korrekció	K_a [dB]	-3,2*	-1,6
A vizsgált zaj egyenértékű A-szintje ($L_{Aeq} = L_{Aeqmért} + K_a$)	L_{Aeq} [dB]	49,2*	44,3
A keskenysávú korrekció	K_{ton} [dB]	±0,0	±0,0
Az impulzus korrekció	K_{imp} [dB]	±0,0	±0,0
A megítélési A-szint ($L_{AM} = L_{Aeq} + K_{ton} + K_{imp}$)	L_{AM} [dB]	49,2*	44,3
A megítélési A-szint ($L_{AM} = L_{Aeq} + K_{ton} + K_{imp}$) (kerekítés)	L_{AM} [dB]	49*	44
Követelményérték	L_{TH} [dB]	55	45
Túllépés mértéke	T [dB]	0	0
Minősítés		Megfelelt	Megfelelt

*Az alapzajtól függetlenül szabványosan nem határozható meg – számított érték

Zt-3: Nagymező u. 54-56. szám a II. emeleti DK-i fronti belső kisudvari lakás védendő homlokzata előtt 2 m-re.			
A mérési pont megnevezése		Nappal	Éjjel
A mért egyenértékű A szint	$L_{Aeqmért}$ [dB]	48,9	46,1
A mért egyenértékű A szint alapzaj	L_{Aa} [dB]	42,8	39,5
Alapzaj szerinti korrekció	K_a [dB]	-1,2	-1,1
A vizsgált zaj egyenértékű A-szintje ($L_{Aeq} = L_{Aeqmért} + K_a$)	L_{Aeq} [dB]	47,7	45,0
A keskenysávú korrekció	K_{ton} [dB]	±0,0	±0,0
Az impulzus korrekció	K_{imp} [dB]	±0,0	±0,0
A megítélési A-szint ($L_{AM} = L_{Aeq} + K_{ton} + K_{imp}$)	L_{AM} [dB]	47,7	45,0
A megítélési A-szint ($L_{AM} = L_{Aeq} + K_{ton} + K_{imp}$) (kerekítés)	L_{AM} [dB]	48	45
Követelményérték	L_{TH} [dB]	55	45
Túllépés mértéke	T [dB]	0	0
Minősítés		Megfelelt	Megfelelt

Zt-4: Nagymező u. 52. szám ÉNy-i oldal belső udvari emeleti lakások védendő homlokzata előtt 2 m-re.			
A mérési pont megnevezése		Nappal	Éjjel
A számolt egyenértékű A szint	L_{Aeqszl} [dB]	46,8	36,4
A mért egyenértékű A szint alapzaj	L_{Aa} [dB]	(41,7)	(38,9)*
Alapzaj szerinti korrekció	K_a [dB]	-	-
A vizsgált zaj egyenértékű A-szintje ($L_{Aeq} = L_{Aeqmért} + K_a$)	L_{Aeq} [dB]	-	-
A keskenysávú korrekció	K_{ton} [dB]	±0,0	±0,0
Az impulzus korrekció	K_{imp} [dB]	±0,0	±0,0
A megítélési A-szint ($L_{AM} = L_{Aeq} + K_{ton} + K_{imp}$)	L_{AM} [dB]	-	-
A megítélési A-szint ($L_{AM} = L_{Aeq} + K_{ton} + K_{imp}$) (kerekítés)	L_{AM} [dB]	47	36
Követelményérték	L_{TH} [dB]	55	45
Túllépés mértéke	T [dB]	0	0
Minősítés		Megfelelt	Megfelelt

*Az alapzajtól függetlenül szabványosan nem határozható meg – számított érték

Zt-5: Nagymező u. 54-56. szám tetőtéri 7. lakásban.			
		Nappal	Éjjelre
A mért egyenértékű térbeli átlagos A hangnyomásszint	$L_{Aeqmért}$ [dB]	29,7	26,5
A mért alapzaj	L_{Aa} [dB]	24,3	23,2
Alapzaj szerinti korrekció	K_a [dB]	-1,5	-2,7
A zaj egyenértékű A-hangnyomásszintje ($L_{Aeq} = L_{Aeqmért} + K_a$)	L_{Aeq} [dB]	28,2	23,8
Az impulzus korrekció	K_{imp} [dB]	±0,0	±0,0
A keskenysávú korrekció	K_{ton} [dB]	±0,0	±0,0
Berendezetlen helyiség miatti korrekció	K_b [dB]	0	0
A megítélési A-hangnyomásszint ($L_{AM} = L_{Aeq} + K_{imp} + K_{ton}$)	L_{AM} [dB]	28	24
Követelményérték	L_{TH} [dB]	35	25
Túllépés mértéke	T [dB]	0	0
Minősítés		Megfelel	Megfelel

8.) Értékelés:

Az elvégzett vizsgálatok azt igazolják, hogy az **APACUKA Étterem** (1065 Budapest, Nagymező utca 54-56. szám) okozta környezeti zajterhelés a vizsgált környezetben és lakásban: **megfelel.**

A nappali és éjszakai zajterhelési nem haladja meg a határértéket.

A túllépés mértéke: $T = 0$ dB .

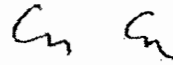
9.) Megjegyzés:

A mérőműszereket a vizsgálat előtt és után kalibráltuk, eltérést nem tapasztaltunk.

A vizsgálati jegyzőkönyv adatai csak a megbízó által szolgáltatott technológiai és üzemi jellemzők figyelembevételével, csak a jegyzőkönyvben rögzített üzemelési körülmények esetén érvényesek. A vizsgáló szakértő írásbeli engedélye nélkül a vizsgálati jegyzőkönyv csak teljes terjedelmében másolható.

A szakértői véleményben szereplő környezetvédelmi minősítés szakmai tartalmáért a szakmai és etikai felelősséget vállalom.

Szeged, 2012. március 1.



Lengyel György

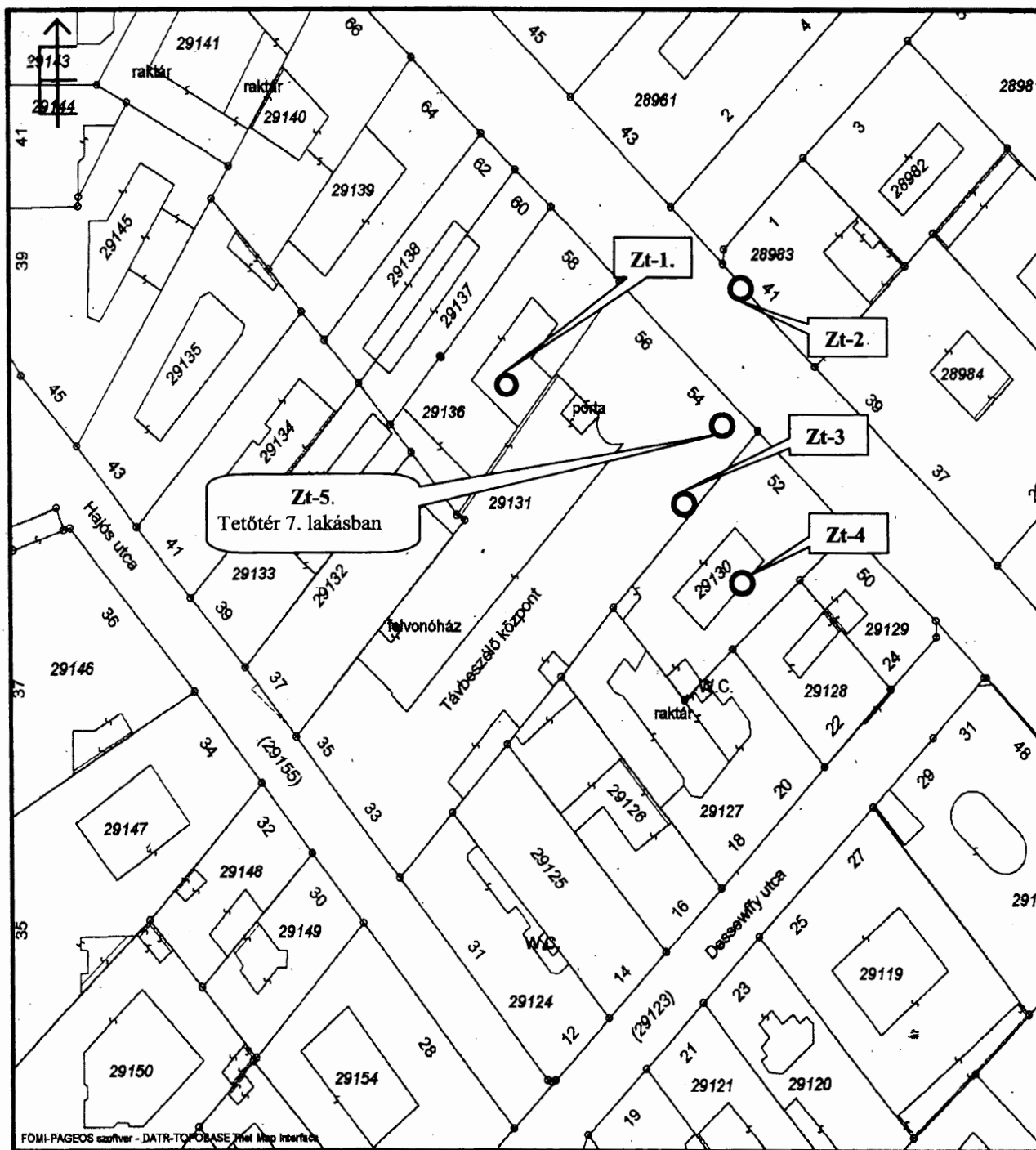
ügyvezető

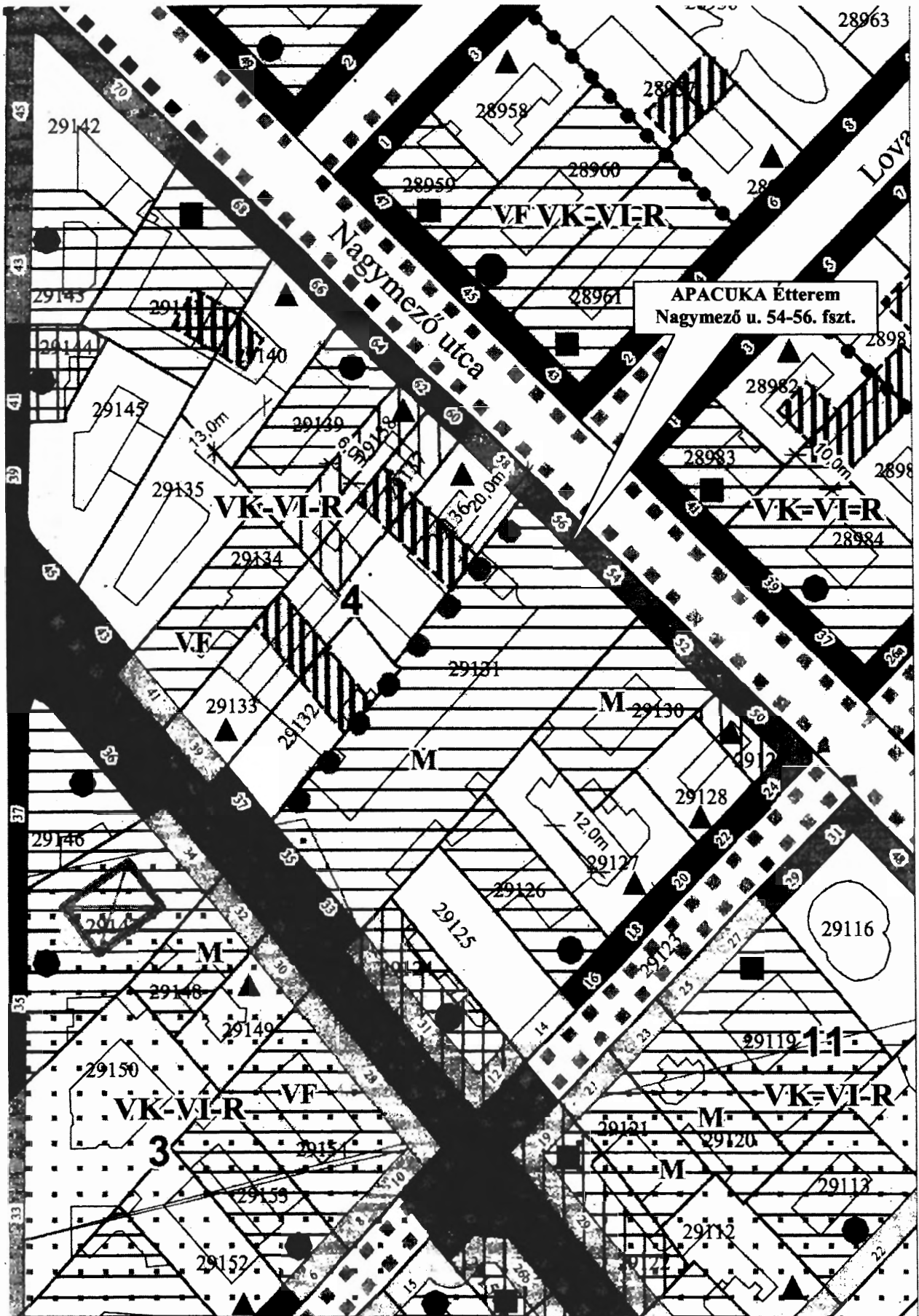
zaj- és rezgéscsökkentési szakmérnök.

MELLÉKLETEK

1. melléklet

A helyszín és a mérési pontok





Hitelesítési bizonyítvány másolat**MKEH****Mérésügyi és Műszaki Biztonsági Hatóság**

1124 BUDAPEST, NÉMETVÖLGYI ÚT 37-39.

Telefon: 458 5926

Telefax: 458 5931

e-mail: nemetvolgy@omb.hu

MKEH-BPMMBH/

Ügyiratszám: 02251-001/2010/ME-M/0001

Hivatkozási szám:

Ügyintéző:

Törökné Farkas Zsuzsa

1/1 oldal

HITELESÍTÉSI BIZONYÍTVÁNY

Az 1991. évi XLV. törvény 7. és 10. §-a alapján, a 127/1991. (X. 9.) Korm. rendelet 2. számú mellékletének 18. pontjára figyelemmel, az alábbi kötelező hitelesítésű használati mérőeszköz hitelesítését elvégeztem, és a 2004. évi CXL. törvény 72. § (4) bekezdése alapján a hitelesítési bizonyítványt kiadom.

A hitelesítés tárgya: Integráló zajsintmérő
gyártó: SVAN
típus: 945 A
gyártási szám: 5052

Hitelesítésre bemutatta: ZAJLÓ Környezetvédelmi Bt.
 7636 Pécs, Fáy András u. 40.

A hitelesítés helye és ideje: MAGYAR KERESKEDELMI ENGEDÉLYEZÉSI HIVATAL
 Mérésügyi és Műszaki Biztonsági Hatóság
 Budapest, 2010.03.17.

A hitelesítés módja: A hitelesítés a HE 26-2000 jelű hitelesítési előírás szerint, a vonatkozó hitelesítési engedély alapján, az előírt pontossági tartaléknak megfelelően kiválasztott használati etalonokkal történt. A mérések eredményei országos etalonra visszavezethetők.

Értékelés: A mérőeszköz az előírt hitelesítési követelményeknek *megfelelt*.

Bélyegzés: A hitelesítés tényét a mérőeszközön elhelyezett H674382 sorszámú öntapadó matrica, törvényes tanúsító jel tanúsítja.

Érvényesség: A mérőeszköz rendeltetésszerű használata (az előírásoknak megfelelő gondos tárolása és szállítása), valamint a tanúsító jel sértetlensége esetén 2 év, azaz a mérőeszköz 2012.03.17-ig használható hiteles mérésre.

A hatáskörömet és illetékességemet a 260/2006. (XII.20.) Korm. rendelet 10. § (2) bekezdése és melléklete állapítja meg.

Az ügyfél a hitelesítésnek a 78/1997. (XII. 30.) IKIM rendelet szerinti igazgatási szolgáltatási díját az ott előírt módon előre befizette és viseli.

Budapest, 2010.03.17.

A hitelesítést végezte: az MKEH Budapesti Mérésügyi és Műszaki Biztonsági Hatóság vezetője megbízásából.



Törökné Farkas Zsuzsa
 mértékhibesítő

TULAJDONOSI HOZZÁJÁRULÓ NYILATKOZAT

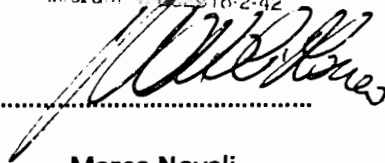
Alulírott Marco Novali, mint a Kildalton Kft (1054 Bp, Nagymező u. 54-56., Cg: 01-09-863802) képviselője, hozzájárulok a cég tulajdonában álló, Nagymező utca 54-56. szám alatti Hrsz: 29131 épület pince, földszint, galériaszinten kialakított bérleményben, az APACUKA Vendéglátó és Művészeti Kft. (Cg: 01-09-968767) által üzemeltetett, APACUKA étterem kávéház éjszakai nyitvatartásához a következő időintervallumokra:

hétfő	10-02 óráig
kedd	10-02 óráig
szerda	10-02 óráig
csütörtök	10-02 óráig
péntek	10-04 óráig
szombat	12-04 óráig
vasárnap	12-02 óráig

Hozzájárulásom csak az éjszakai nyitvatartásra, zaj- és rezgésvédelemre vonatkozó helyi és általános jogszabályok, az épület és a szomszédos társasházak házirendjének vonatkozó rendelkezései betartása mellett érvényes.

Kelt: Budapest, 2012. március 1.

KILDALTON KFT
1054 Budapest, Nagymező u. 54-56
Adószám: 13620918-2-42



Marco Novali